



UNION SCHWEIZERISCHER KURZWELLEN-AMATEURE
UNION DES AMATEURS SUISSES D'ONDES COURTES
UNIONE RADIOAMATORI DI ONDE CORTE SVIZZERI
UNIUN DALS AMATURS SVIZZERS D'UNDAS CURTAS
UNION OF SWISS SHORT WAVE AMATEURS

Member of the International Amateur Radio Union (IARU)

Verbale Assemblea Ordinaria 2023 dei delegati delle Sezioni

(tnx per la traduzione: HB9EDG)

Data/Ora: **Sabato, 25 Febbraio 2023, dalle 10:00 alle 13:05**

Luogo: **Bahnhofbuffet, Olten**

Partecipanti: **Membri del Comitato, Segretario, Delegati delle Sezioni**

Ospiti: **GPK (HB9DQK, HB9EGZ, HB9TTD), F-Traduttore (HB9DSB),
I-Traduttore (HB9EDG)**

Assenti scusati: **Sezioni HB9D, HB9GR, HB9XC**

TRATTANDE

1. Benvenuto e conferma che l'invito è stato ricevuto in forma corretta
Il Presidente dell'USKA Willi Vollenweider HB9AMC apre l'Assemblea dei delegati di quest'anno, e da il benvenuto ai delegati e agli ospiti.

1.1 PRESENTAZIONE

HB9AMC ha sottolineato che l'invito al DV 2023 è stato inviato alle sezioni in tempo utile.

1.2 VERBALE DV 2022

Non essendovi osservazioni, il verbale viene tacitamente approvato.

2. Silent Keys 2022

I delegati si alzano in piedi per onorare la memoria dei nostri defunti.

3. Elezione Scrutatori

Il Presidente propone i seguenti OM come scrutatori:

- Peter Eichhorn HB9UQX (Delegato Sezione Vallese HB9Y)
- Thomas von Arx HB9JAT (Delegato e Presidente Sezione Uri/Schwyz)
- Kurt Hirschi HB9BZC (Delegato Sezione S. Gallo HB9SG)

Nessun voto contrario da parte dell'assemblea.



4. Sezioni e delegati rappresentati, cariche del consiglio direttivo ed elezioni

4.1 REGISTRAZIONE RAPPRESENTANZE DELLE SEZIONI

Ogni sezione può inviare come delegati un massimo di due membri adulti dell'USKA, di cui almeno uno attivo o onorario. Ogni sezione dispone di un voto. Attualmente l'USKA conta 34 sezioni. Ai sensi dell'art. 5.6 degli Statuti, non sono ammessi sostituti (le cosiddette "deleghe").

Presenti:

1. Aargau HB9AG (Martin HB9GYF, Christian HB9HOX)
2. Basel HB9BS (Roland HB9BAS, Roland HB9AKU)
3. Bern HB9F (Roland HB9GAA, Rolf HB9DGV)
4. Berner Seeland HB9HB (Matthias HB9FNN)
5. FACB HB9BSL (Markus HB9GSR)
6. Genève HB9G (Lars HB9VBE)
7. Glarnerland HB9GL (Renato HB9BXQ)
8. HTC HB9HTC (Max HB9ACC)
9. Luzern HB9LU (Urs HB9MYH, Alfons HB9DAL)
10. Monte Ceneri HB9EI (Cosimo HB9HRG)
11. Neuchâtel HB9WW (Florian HB9HLH)
12. Notfunk Birs HB9NFB (MO* René HB9ATX, René HE9GER)
13. Oberaargau HB9ND (Heinz HB9PKP)
14. RAF HB9FG (Daniel HB9HFM, Samuel HB9HFQ)
15. RAV HB9MM (Marc-Henri HB9MBP)
16. Regio Farnsburg HB9FS (Andreas HB9BLA)
17. St. Gallen HB9SG (Kurt HB9BZC, Daniel HB9DQK)
18. Schaffhausen HB9SH (Roland HB9CUZ, Markus HB9BRJ)
19. SEMONE HB9LC (François HB9BLF)
20. Solothurn HB9BA (Roland HB9BFD, Walter HB9TOG)
21. Swiss CB HB9SCBO (Tobias HB9HOA, Hansruedi HB3XZO)
22. Thun HB9T (Nikklaus HB9GUJ, Beat HB9HEB)
23. UHF-Gruppe HB9UF (YL Nicole HB3XUY, Mathias Weyland)
24. Uri/Schwyz HB9CF (Thomas HB9JAT, Roman HB9FRR)
25. Valais HB9Y (MO Popov HB9DSB, Peter HB9UQX)
26. Winterthur HB9W (Jan HB9GWQ, Urs HB9MXU)
27. Zürich HB9Z (Ruedi HB9RAH, YL Elisabeth HB9FMA)
28. Zug HB9ZG (MO Peter HB9PJT, Leander HB9RMW)
29. Zürcher Oberland HB9ZO (Hugo HB9AFH)

[* MO = *Membro onorario*]

Votanti: 29

La maggioranza semplice sarà determinante (più voti favorevoli che contrari)

Assenti scusati:

Rheintal HB9GR // Zürichsee HB9D // HB9XC

Assenti NON scusati:

ART HB9H // Rigi HB9CW

4.2 IDENTIFICAZIONE MEMBRI DEL COMITATO

Riconosciuti formalmente le cariche dei membri del Comitato.



5. Conto economico 2022, Stato patrimoniale al 31 dicembre 2022 e Relazione dei revisori dei conti

Il responsabile delle finanze, Urs Lott HB9BKT, ha riferito che le sezioni avevano già ricevuto i dettagli delle cifre con l'invito al DV e ha illustrato le cifre chiave del bilancio, del conto economico e del conto operativo. Il conto economico ha mostrato un utile di 397,22 franchi su una spesa totale di 281.934,03 franchi e un'entrata totale di 282.331,25 franchi. Nel 2022 sono state registrate 129 nuove adesioni a fronte di 94 uscite (47 cessazioni, 28 decessi e 19 cancellazioni), il che rappresenta un aumento netto di 35 nuovi soci.

6. Relazione Commissione della Gestione

6.1 REVISIONE GPK 2022

La verifica del fondo cassa è stata effettuata il 14 gennaio 2023 dalla GPK. La relazione è stata inviata alle sezioni con l'invito (Allegato 3). I revisori propongono di approvare i conti annuali 2021 del cassiere.

6.2 Rapporto GPK PER IL 2022

Per la relazione dettagliata della GPK sull'esercizio finanziario 2022, si rimanda all'allegato 4 dell'invito. I delegati prendono atto della relazione.

7. Approvazione Relazioni annuali 2022 (cfr. HBradio 6/2022, pag. 51f)

7.1 Presidente(HB9AMC) - votazione: ► S/N/A = 29/0/0

7.2 UFCOM / Antenne (HB9ALH) - votazione: ► S/N/A = 29/0/0

7.3 Finanze / IARU / EMV (HB9BKT) - votazione: ► S/N/A = 29/0/0

7.4 Nuove Tecnologie (HB9BLA) - votazione: ► S/N/A = 29/0/0

7.5 Formazione / Marketing - votazione: ► S/N/A = 29/0/0

7.6 Rete Radio d'Emergenza / PR Romandia (HB9DBB) - votazione: ► S/N/A = 29/0/0

7.7 Community Development (HB9IQY) - votazione: ► S/N/A = 29/0/0

8. Scarico concesso

8.1 APPROVAZIONE BILANCIO ANNUALE 2022

Votazione: ► S/N/A = 29/0/0

8.2 APPROVAZIONE RAPPORTO DELLA REVISIONE GPK

Votazione: ► S/N/A = 29/0/0

8.3 SCARICO AL COMITATO E AL CASSIERE

Votazione: ► S/N/A = 29/0/0

I consuntivi 2022, la relazione del revisore dei conti 2022 di GPK sono approvati con ► 29 Sì ciascuno. Anche lo scarico del Comitato e del cassiere è stato approvato all'unanimità con ► 29 Sì.

Queste 3 votazioni saranno sottoposte all'Assemblea generale del 2023.



UNION SCHWEIZERISCHER KURZWELLEN-AMATEURE
UNION DES AMATEURS SUISSES D'ONDES COURTES
UNIONE RADIOAMATORI DI ONDE CORTE SVIZZERI
UNIUN DALS AMATURS SVIZZERS D'UNDAS CURTAS
UNION OF SWISS SHORT WAVE AMATEURS

Member of the International Amateur Radio Union (IARU)

9. Approvazioni

9.1 APPROVAZIONE ONORARI 2023

Votazione: ► S/N/A = 29/0/0

9.2 APPROVAZIONE BUDGET 2023

Votazione: ► S/N/A = 29/0/0

Queste due votazioni sul bilancio 2023 devono essere presentate anche alla Votazione Generale 2023.

10. Tasse Annuali 2024

Soci attivi:	CHF 80.-
Membri collettivi:	minimo CHF 80.- *)
Soci Estero:	CHF 80.-
Soci passivi:	CHF 70.-
Familiari di soci:	CHF 45.-
Giovani soci:	CHF 20.-
Abbonamento HBradio:	CHF 70.-
Abbonamento HBradio Estero CEPT:	CHF 85.-
Abbonamento HBradio Estero Oltremare:	CHF 95.-

Votazione (globale per tutte le categorie): ► S/N/A = 29/0/0.

Le quote annuali 2024 devono essere confermate anche dalla Votazione Generale 2023..

Le quote annuali per il 2024 sono state approvate all'unanimità; supplemento per i membri collettivi:
*) *in caso di eccessivo utilizzo del servizio QSL, è di competenza del Comitato aumentare il contributo in base alla situazione*

11. Mozioni delle Sezioni, della GPK e del Comitato

Entro il termine previsto dalla legge (8 settimane al massimo) prima del DV, sono pervenute le seguenti mozioni da parte della sezione Zugo e del Comitato.

11.1 SEZIONE ZUGO HB9ZG

Cambiamento Statuti Art 7.1

Potenziamento del comitato da 8 & 1 a 12 & 1 membri.

Votazione: ► S/N/A = 7/20/2

La mozione della sezione Zugo è stata respinta con 20 no, 7 sì e 2 astensioni.

Il Risultato sarà da confermare nella Votazione generale 2023.

11.2 COMITATO

A) Cambiamento Statuti Art 6.1

Possibilità di effettuare la votazione generale anche attraverso una soluzione elettronica sicura.

Votazione: ► S/N/A = 25/2/2

La mozione del Comitato è stata approvata con 25 sì, 2 no e 2 astensioni.

Il Risultato sarà da confermare nella Votazione generale 2023.

B+C) Nomina di 2 membri onorari USKA

Votazione: vedi punti 14.1 e 14.2



12. Elezioni

12.1 RIELEZIONE DI UN MEMBRO DI COMITATO

Urs Lott HB9BKT (finora); Finanze, IARU, EMV; 2023 - 2025 / Votazione: ► S/N/A = 29/0/0

12.2 RIELEZIONE DI UN MEMBRO DI COMITATO

Andreas Spiess HB9BLA; Nuove tecnologie: 2023 - 2025 / Votazione: ► S/N/A = 29/0/0
BLA ringrazia per la fiducia e dichiara di accettare l'elezione.

12.3 ELEZIONE NUOVO MEMBRO DI COMITATO

Markus Meier HB9GXM; precedentemente TecDays: 2023 - 2025 / Votazione: ► S/N/A = 29/0/0
GXM ringrazia per la fiducia e dichiara di accettare l'elezione.

12.4 ELEZIONE NUOVO MEMBRO DI COMITATO

Andreas Thiemann HB9JOE; Radiosports; 2023 - 2025 / Votazione: ► S/N/A = 29/0/0
JOE ringrazia per la fiducia e dichiara di accettare l'elezione.

12.5 RIELEZIONE DI UN MEMBRO DELLA GPK

Daniel Venzin HB9DQK; finora revisore dei conti; 2023 - 2027 / Votazione: ► S/N/A = 29/0/0
DQK ringrazia per la fiducia e dichiara di accettare l'elezione.

12.6 ELEZIONE DI UN NUOVO MEMBRO COLLETTIVO

L'associazione "Funk aus Festungen HB4FAF" è stata accettata all'unanimità nell'USKA con ► S/N/A = 29/0/0 e con conseguente applauso.

12.7 ELEZIONE DI UN NUOVO MEMBRO COLLETTIVO

La "Sektion EVU Uzwil HB4UZ" è stata accettata all'unanimità nell'USKA con ► S/N/A = 29/0/0 e con conseguente applauso.

12.8 ELEZIONE DI UN NUOVO MEMBRO COLLETTIVO

Il "Amateurfunkgruppe HB9EAS" è stato accettato all'unanimità nell'USKA con ► S/N/A = 29/0/0 e con conseguente applauso.

12.9 ELEZIONE DI UN NUOVO MEMBRO COLLETTIVO

Il "Funk und Technikverein Solothurn HB9FTS" è stato accettato all'unanimità nell'USKA con ► S/N/A = 29/0/0 e con conseguente applauso.

13. Decisioni su ricorsi dei membri (non sono stati presentati ricorsi)

14. Nomina Membri Onorari

14.1 DOMINIK BUGMANN HB9CZF / Votazione: ► S/N/A = 29/0/0

14.2 HEINZ KELLER HB9KOM / Votazione: ► S/N/A = 29/0/0

Congratulazioni da parte del Comitato ai due nuovi soci onorari!
loro certificati e le spille d'onore personali saranno consegnati all'Hamfest 2023.

I



UNION SCHWEIZERISCHER KURZWELLEN-AMATEURE
UNION DES AMATEURS SUISSES D'ONDES COURTES
UNIONE RADIOAMATORI DI ONDE CORTE SVIZZERI
UNIUN DALS AMATURS SVIZZERS D'UNDAS CURTAS
UNION OF SWISS SHORT WAVE AMATEURS

Member of the International Amateur Radio Union (IARU)

15. Tributo: 50 anni di appartenenza all'USKA

Ai rappresentanti di sezione presenti sono stati consegnati i distintivi d'onore in oro di HB3XWG, HB9MTV e HB9MJH per la presentazione diretta. Ai festeggiati presenti HB9BKT, HB9BLF e HB9MYH sono stati consegnati personalmente i distintivi d'onore. Gli altri li riceveranno per posta dalla segreteria.

16. Informazioni

16.1 RADIOAMATORE DELL'ANNO 2022 È HB9FND

Il Comitato ha eletto Alex Küffer HB9FND Radioamatore dell'anno 2022 per i suoi meriti relativi all'AREDN. Il certificato gli sarà consegnato all'Hamfest 2023.

16.2 FACB: RICHIESTA AL COMITATO

Markus HB9GSR (FACB) ha fatto notare che diversi strumenti e documenti USKA non sono presenti sulla homepage o su Google, e che a volte non se ne conosce nemmeno l'esistenza. HB9AHL ha chiesto alla FACB di presentare formalmente un elenco di questi articoli specifici al comitato USKA, in modo da chiarire la situazione.

16.3 HB9MM: DIPLOMI PER I 50 ANNI USKA

Marc-Henri HB9MBP (Presidente HB9MM) ha proposto che i festeggiati che hanno 50 anni di servizio nell'USKA ricevano un certificato oltre al distintivo d'oro. La votazione consultiva ha dato come risultato 29 voti favorevoli. Il comitato delibererà in merito e sarà nuovamente consultato.

16.4 VOTAZIONE GENERALE 2023

Le decisioni del DV sui punti all'ordine del giorno (7.1 - 7.7 / 8.1 - 8.3 / 9.1 / 9.2 / 10 / 11.1 / 11.2) devono essere sottoposte a votazione ai sensi dello Statuto; solo in caso di voto positivo diventano giuridicamente vincolanti.

16.5 HamFest 2023

L'Hamfest 2023 sarà organizzata dalla sezione di Thun HB9T il 26 agosto. Nel 2024, l'Hamfest sarà organizzato dalla sezione di Winterthur (HB9W); per il 2025 e il 2026, sono stati interpellati HB9BS e HB9SG.

16.6 DV 2024

Il prossimo DV si terrà il 24 Febbraio 2024.

16.7 INFORMAZIONI DEL PRESIDENTE

La riunione si è conclusa con molte informazioni interessanti fornite dal Presidente; queste 20 diapositive (in tedesco) sono allegate al verbale

Olten/Aarau, 3. März 2023

Per il verbale:

sig. W. Rüsçh

Willy Rüsçh, HB9AHL

Il presidente:

sig. W. Vollenweider

Willi Vollenweider, HB9AMC